

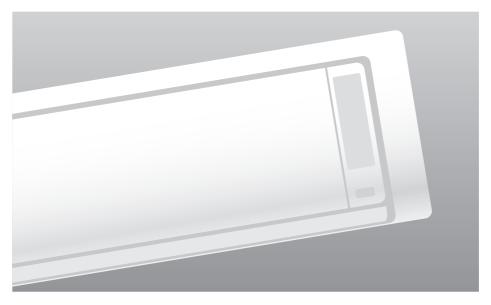
# **USER'S MANUAL**

# **Wall Mounted Type Series**

HB-Prestige: AVXWH\*\*

# **System Air Conditioner**

(Cooling and Heating)



### **Sommaire**

•	PRÉPARER LE CLIMATISEUR  ■ Consignes de Sécurité  ■ Description des Unité intérieure  ■ Télécommande-Buttons & Affichage  ■ Mise en route  ■ Insertion des piles dans la télécommande	3 8 9 10 11
•	UTILISER LE CLIMATISEUR  ■ Sélection du mode Automatique  ■ Sélection du mode Réfrigération  ■ Sélection du mode Chauffage  ■ Sélection du mode Séchage  ■ Sélection du mode Ventilation  ■ Sélection de la fonction Turbo  ■ Sélection de la fonction Économie d'énergie  ■ Sélection de la fonction Nettoyage Automatique  ■ Sélection de la fonction Son On/Off  ■ Ajustement vertical de la direction du souffle d'air  ■ Ajustement horizontal de la direction du souffle d'air	12 13 14 15 16 17 18 19 20 21
•	PROGRAMACION DEL AIRE ACONDICIONADO  ■ Minuterie de démarrage  ■ Minuterie d'arrêt  ■ Minuterie de veille	22 23 24
•	CONSIGNES D'UTILISATION  Recommandations pour un meilleur fonctionnement  Température & Humidité  Fonctionnement du climatiseur sans télécommande  Nettoyage du climatiseur  Nettoyage du filtre Anti-Allergie et du filtre Désodorisant  Problèmes et Solutions	25 26 26 27 28 29



Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques)

## (Applicable dans les pays de l'Union Européen et aux autres pays européens disposant de systémes de collecte sélective)

Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'îl ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur maiie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement.

Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

### Consignes de Sécurité

Vous devez prendre des précautions de sécurité suivantes lors de l'utilisation du climatiseur.



- **AVERTISSEMENT** Le risque de choc électrique peut provoquer la blessure ou la mort. Débranchez toutes les sources d'alimentation électrique externe avant l'utilisation, l'installation ou le nettoyage. • L'installation doit être assurée par le fabricant ou un agent de service ou un mécanicien qualifié afin d'éviter un danger.

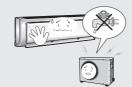
#### LORS DE L'INSTALLATION



▶ Ne pas installer le climatiseur où il y a le gaz combustible.



▶ Ne pas installer l'unité extérieure où il y a le risque de chute comme sur un haut mur externe ou l'extérieur de la terrace.



► Mettez à la terre le conducteur de terre et ne pas le brancher au tuyau de gaz, d'eau ou au câble de téléphone.



► Contactez le centre de service si le climatiseur est sous l'eau.

#### **CONCERNANT L'ALIMENTATION**



▶ Ne pas tirer le câble électrique ou toucher la prise de courant avec les mains mouillées.



▶ Ne pas plier le câble électrique par force ou le climatiseur pour éviter la panne.



► Installez l'interrupteur et le disjoncteur réservés au climatiseur.



▶ Utilisez la source d'alimentation avec le câblage séparé réservé au climatiseur.



▶ Utilisez le fusible du courant nominal.



▶ Si la prise de courant est endommagée, faites-la remplacer par le fabricant ou un mécanicien qualifié pour éviter le risque.



#### PENDANT LE FONCTIONNEMENT



▶ Les utilisateurs de ce produit sont pries de ne pas tenter de le réparer par eux – mêmes. Ils sont demandés de contacter directement un centre de service désigné ou le magasin où ils ont acheté le produit.



Ne jamais mettre aucun obstacle en face de l'unité. Assurez-vous que l'unité est ventilée correctement tout le temps. Ne pas mettre de vêtements ou d'autres matériels là dessus.



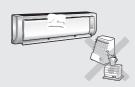
Ne pas mettre aucun matériel pour que les enfants ne marchent pas au dessus.



▶ Ne jamais renverser toute sorte de liquide dans l'unité. Si cela se produit, débranchez la prise de courant ou éteindre l'émetteur principal de l'unité puis contactez un centre de service autorisé.



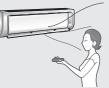
➤ Si vous n'utilisez pas la télécommande sans fil pour une durée prolongée, enlevez les batteries si possible. (Si possible)



Ne pas raccorder le chauffage électrique au climatiseur ou le réparer par vous même.



Ne jamais insérer rien entre les lames de sortie d'air car cela risque d'abîmer le ventilateur et pourrait entraîner la blessure. Gardez les enfants loin de l'unité.



▶ Lors d'utilisation d'une telecommande sans fil, la distance ne doit pas etre plus de 7 metres depuis le climatiseur. (Si possible)

# AVERTISSEMENT

#### SE DÉBARASSER DE L'UNITÉ



Avant de jeter le dispositif, il est nécessaire de retirer les batteries et de les enlever sûrement pour le recyclage.



Lorsque vous avez besoin de vous débarasser de l'unité, consultez votre marchand. Si les conduits sont enlevés incorrectement, le fluide frigorigène peut couler et entre en contact avec votre peau, ce qui risque de provoquer la blessure.

Cela pollue l'environnement de

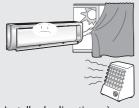
débloquer dans l'atmosphère.



 Recyclez ou débarrassez-vous du matériel d'emballage de ce produit dans le respect de l'environnement.



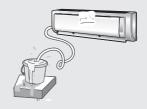
#### LORS DE L'INSTALLATION



Installez le climatiseur à l'abri du rayon solaire ou du chauffage, et surtout de l'eau.



► Installez l'unité extérieure pour laisser sortir l'air déchargé correctement. Evitez un endroit qui risque de déranger votre voisin par les bruits.



Installez le tuyau d'évacuation pour que l'eau coule sûrement et correctement.



▶ Installez l'unité extérieure not to reach heat to the passage ou à plus de 2cm de la terre lors de l'installation sur la route.



### CONCERNANT L'ALIMENTATION



▶ Débranchez le disjoncteur lorsque vous n'utilisez pas le climatiseur pour une durée prolongée pour economiser l'énergie.



 Contactez le centre de service ou le fabricant si vous voulez réparer le climatiseur.



Contactez le centre de service après avoir éteint le climatiseur s'il y a un bruit étrange ou une odeur brûlante ou une fumée.

#### PENDANT LE FONCTIONNEMENT



► Ne pas ouvrir la grille avant pendant le fonctionnement.



► Evitez que l'air froid et chaud parviennent directement à des gens, aux animaux domestiques, ou à des plantes pour une durée prolongée.



Ne pas marcher sur le climatiseur ou placer un objet lourd au dessus.



Evitez que l'eau entre dans le climatiseur.



Ne pas boire d'eau du climatiseur.



Ne pas utiliser le climatiseur longtemps dans une sale ou dans un endroit où il y a un bébé ou une personne âgée.

# ATENTION

#### PENDANT LE FONCTIONNEMENT



► Ne pas toucher les tuyaux relies au climatiseur.



Ne pas utiliser le climatiseur pour maintenir la machine, la nouriture, les animaux domestiques, les plantes ou les cosmétiques.



► Ne pas infliger de choc excessif au climatiseur.

#### **DIVERS**



Assurez-vous que le filtre d'air n'est pas exposé au rayon solaire direct.



▶ Eteignez le climatiseur et si le ventilateur s'arrête de fonctionner, nettoyez le climatiseur.



► Nettoyez le filtre d'air toutes les deux semaines.



L'appareil n'est pas fait pour l'usage de petits enfants ou des handicappés sans surveillance: les petits enfants doivent être surveillés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



Ne pas nettoyer le climatiseur en vaporisant de l'eau directement ou avec du benzène, du diluant ou de l'alcool.



Assuerz-vous d'insérer le filtre d'air.



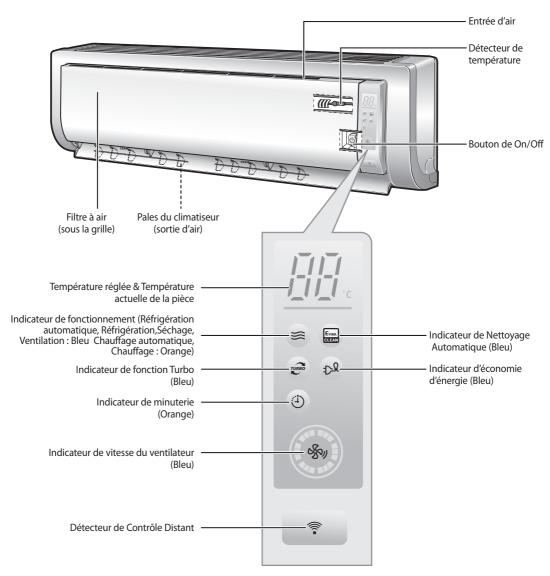
▶ Le courant maximal est mesuré selon le standard IEC pour la sécurité et le courant est mesuré selon le standard ISO pour l'efficacité de l'énergie.



La surface de l'échangeur de chaleur est affûtée, donc faites attention lors du nettoyage.

### Description des Unité intérieure

Le design et l'apparence diffèrent un peu selon le modèle.



Note

 En mode Automatique, deux indicateurs de ventilation s'allument ets'éteignent alternativement.



Dans tous les modes sauf le mode Automatique, l'indicateur de la vitesse du ventilateur augmente et diminue continuellement et se retourne à chaque fois que vous appuyez sur le bouton . Si vous sélectionnez la fonction Turbo, l'indicateur de vitesse du ventilateur s'allume en affichant une vitesse maximale.



- Si vous voulez allumer/éteindre l'écran pendant le fonctionnement, appuyez sur le bouton sur la telécommande.
- La sonde de température ambiante détecte la température de l'air autour de la sonde, et montre la température sur l'écran.

### **Télécommande-Buttons & Affichage**



# Mise en route

Le présent Manuel de L'utilisateur vous fourni des informations précieuses concernant votre climatiseur.

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le climatiseur. Il vous guidera à mieux découvrir les caractéristiques et les avantages de l'appareil.

Les descriptions de base sont présentées dans la page 4 à 6. Dans les pages qui suivent, vous découvrirez une série de procédures pas à pas corresp ondant à chaque fonction disponible.

Voici les symboles utilisés dans les illustrations de procédures:



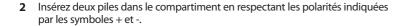
### Insertion des piles dans la télécommande

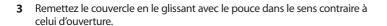
#### Veuillez insérer/remplacer les piles ou les lorsque:

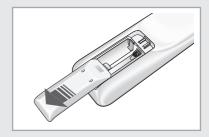
- ♦ Vous venez d'acheter le climatiseur
- ◆ La télécommande ne fonctionne pas correctement

#### Mose

- ◆ Utilisez deux piles AAA, LR03 1,5V.
- N'utilisez pas de piles usées et ne mélangez pas des piles de qualités ou de marques différentes.
- Les piles seront complètement déchargées au bout de 12 mois même si elles ne sont pas utilisées.
- 1 Retirez le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière de la télécommande en le glissant avec le pouce.









### Sélection du mode Automatique

Sélectionnez le mode Automatique si vous souhaitez réfrigérer ou chauffer automatiquement votre pièce. Dans ce mode, vous avez la possibilité d'ajuster la température.

1 Si n'ecessaire, appuyez sur le bouton (b) (Marche/Arrêt).

Résultat

- ◆ L'indicateur de fonctionnement de l'unité intérieure s'allume.
- ◆ Le climatiseur démarre en mode dernièrement sélectionné.
- L'unité intérieure émet un bip.
- 2 Appuyez sur le bouton de la télécommande jusqu'à ce que 🖓 s'affiche.

Résultat:

- ◆ Le climatiseur fonctionne en mode Automatique.
- En mode Automatique, la pièce sera réfrigérée ou chauffée en fonction de la température sélectionnée.
- Durant son fonctionnement, le climatiseur change son mode automatiquement entre Réfrigération et Chauffage en fonction de la température actuelle.

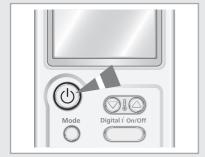
Note: Vous pouvez changer de mode à tout moment.

Pour ajuster la température, appuyez sur le bouton () jusqu'à ce que la température désirée s'affiche.

La température que vous pouvez sélectionner est de 16°C à 30°C.

Résultat:

- ◆ A chaque fois que vous appuyez sur le bouton □ :
  - La température est ajustée de 1°C
  - L'unité intérieure émet un bip
- ◆ La vitesse du ventilateur est automatiquement réglée.
- 2 indicateurs de vitesse du ventilateur s'allument et s' éteignent alternativement.







Panneau de commande



### Sélection du mode Réfrigération

Sélectionnez le mode Réfrigération si vous souhaitez réfrigérer votre pièce. Vous pouvez ajuster la température et la vitesse du ventilateur pendant la réfrigération.

1 Si n'ecessaire, appuyez sur le bouton (b) (Marche/Arrêt).

#### Résultat

- ◆ L'indicateur de fonctionnement de l'unité intérieure s'allume.
- ◆ Le climatiseur démarre en mode dernièrement sélectionné.
- ◆ L'unité intérieure émet un bip.
- $\textbf{2} \quad \text{Appuyez sur le bouton} \overset{\text{\tiny Mode}}{\bigcirc} \text{de la télécommande jusqu'à ce que} \ \text{\ensuremath{\$'}} \text{s'affiche}.$

Résulta

- lacktriangle L'unité intérieure émet un bip à chaque fois que vous appuyez sur le bouton  $\stackrel{\text{Mode}}{\sim}$  .
- ◆ Le climatiseur fonctionne en mode Réfrigération.

Note: Vous pouvez changer de mode à tout moment.

3 Pour ajuster la température, appuyez sur le bouton pisqu'à ce que la température désirée s'affiche.

La température que vous pouvez sélectionner est de 16°C à 30°C.

#### Résultat:

- ◆ A chaque fois que vous appuyez sur le bouton **()**:
  - La température est ajustée de 1°C
  - L'unité intérieure émet un bip
- Lorsque la température de la pièce est supérieure à celle sélectionnée, la réfrigération démarre.
- Lorsque la température de la pièce atteint celle sélectionnée, la réfrigération s'arrête tandis que le ventilateur fonctionne toujours.
- 4 Pour sélectionner la vitesse du ventilateur, appuyez sur le bouton \*jusqu'à ce que la valeur désirée s'affiche.



**M**oyen

Fort

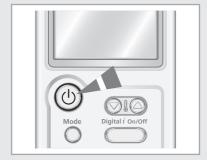
#### Résultat:

- A chaque fois que vous appuyez sur le bouton a l'unité intérieure émet un bip.
- L'indicateur de vitesse du ventilateur s'allume et s'éteint alternativement à chaque fois que vous appuyez sur le bouton

Note

En mode Automatique, la vitesse du ventilateur de l'unité intérieure varie en fonction de la température.

5 En ce qui concerne le contrôle de direction du souffle d'air, référez-vous à la page 21.









Panneau de commande



### Sélection du mode Chauffage

Mode Digital i On/Off







Panneau de commande



Sélectionnez le mode Chauffage si vous souhaitez chauffer votre pièce. Vous pouvez ajuster la température et la vitesse du ventilateur pendant le chauffage.

1 Si n'ecessaire, appuyez sur le bouton (h) (Marche/Arrêt).

Résultat

- ◆ L'indicateur de fonctionnement de l'unité intérieure s'allume.
- ◆ Le climatiseur démarre en mode dernièrement sélectionné.
- ◆ L'unité intérieure émet un bip.
- 2 Appuyez sur le bouton ode la télécommande jusqu'à ce que ⇔ s'affiche.

Résultat:

- Le climatiseur fonctionne en mode Chauffage.

Note: Vous pouvez changer de mode à tout moment.

3 Pour ajuster la température, appuyez sur le bouton jusqu'à ce que la température désirée s'affiche.

La température que vous pouvez sélectionner est de 16°C à 30°C.

Résultat:

- ◆ A chaque fois que vous appuyez sur le bouton ○1○:
  - La température est ajustée de 1°C
  - L'unité intérieure émet un bip
- Lorsque la température de la pièce atteint une température de 5°C de plus que celle sélectionnée, le chauffage s'arrête tandis que le ventilateur fonctionne toujours.
- Lorsque la température de la pièce atteint une température de 3°C de moins que celle sélectionnée, le chauffage redémarre.
- **4** Pour sélectionner la vitesse du ventilateur, appuyez sur le bouton jusqu'à ce que la valeur désirée s'affiche.



Résultat:

- A chaque fois que vous appuyez sur le bouton , l'unité intérieure émet un bip.
- L'indicateur de vitesse du ventilateur s'allume et s'éteint alternativement à chaque fois que vous appuyez sur le bouton .
- Pendant les 3 à 5 premières minutes, le ventilateur peut ne pas fonctionner afin d'empêcher l'air froide de sortir l'unité intérieure.
   Cela contribue à chauffer plus efficacement votre pièce.

Moss

En mode Automatique, la vitesse du ventilateur de l'unité intérieure varie en fonction de la température.

5 En ce qui concerne le contrôle de direction du souffle d'air, référez-vous à la page 21.

### Sélection du mode Séchage

Sélectionnez le mode Séchage si vous souhaitez déshumidifier votre pièce. Vous avez la possibilité d'ajuster la température dans ce mode.

1 Si n'ecessaire, appuyez sur le bouton (b) (Marche/Arrêt).

#### Résultat

- ◆ L'indicateur de fonctionnement de l'unité intérieure s'allume.
- ◆ Le climatiseur démarre en mode dernièrement sélectionné.
- ◆ L'unité intérieure émet un bip.
- 2 Appuyez sur le bouton de la télécommande jusqu'à ce que 💸 s'affiche.

#### Résultat

- L'unité intérieure émet un bip à chaque fois que vous appuyez sur le bouton .
- ◆ Le climatiseur fonctionne en mode Séchage.

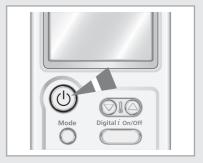
Note: Vous pouvez changer de mode à tout moment.

3 Pour ajuster la température, appuyez sur le bouton Jia jusqu'à ce que la température désirée s'affiche.

La température que vous pouvez sélectionner est de 18°C à 30°C.

#### Récultat

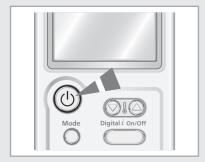
- ◆ A chaque fois que vous appuyez sur le bouton 1 :
  - La température est ajustée de 1°C
  - L'unité intérieure émet un bip
- La déshumidification démarre et la vitesse du ventilateur s'ajuste automatiquement.
- **4** En ce qui concerne le contrôle de direction du souffle d'air, référez-vous à la page 21.

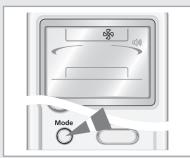






### Sélection du mode Ventilation







Panneau de commande



Sélectionnez le mode Ventilation si vous souhaitez aérer votre pièce. Ce mode est utilisé pour rafraîchir votre pièce et vous avez la possibilité d'ajuster la vitesse du ventilateur dans ce mode.

1 Si n'ecessaire, appuyez sur le bouton (1) (Marche/Arrêt).

- ◆ L'indicateur de fonctionnement de l'unité intérieure s'allume.
- ◆ Le climatiseur démarre en mode dernièrement sélectionné.
- ◆ L'unité intérieure émet un bip.
- 2 Appuyez sur le bouton ode la télécommande jusqu'à ce que % s'affiche.

- ◆ L'unité intérieure émet un bip à chaque fois que vous appuyez sur le bouton ode.

  ◆ Le climatiseur fonctionne en mode Ventilation.
- ◆ La température s'ajuste automatiquement.

EXOM Vous pouvez changer de mode à tout moment.

3 Pour sélectionner la vitesse du ventilateur, appuyez sur le bouton 🦫 jusqu'à ce que la valeur désirée s'affiche.



Résultat:

- A chaque fois que vous appuyez sur le bouton 🖔 , l'unité intérieure émet un bip.
- ◆ L'indicateur de vitesse du ventilateur s'allume et s'éteint alternativement à chaque fois que vous appuyez sur le bouton 🖄.
- En ce qui concerne le contrôle de direction du souffle d'air, référez-vous à la page 21.

#### Sélection de la fonction Turbo

Sélectionnez la fonction Turbo si vous souhaitez réfrigérer ou chauffer votre pièce le plus rapidement possible. Le climatiseur retourne en mode précédent au bout de 30 minutes de fonctionnement à sa capacité maximale.

1 Si n'ecessaire, appuyez sur le bouton (b) (Marche/Arrêt).

#### Résultat:

- ◆ L'indicateur de fonctionnement de l'unité intérieure s'allume.
- ◆ Le climatiseur démarre en mode dernièrement sélectionné.
- ◆ L'unité intérieure émet un bip.

### 2 Appuyez sur le bouton

#### Résultat:

- La température et les paramètres du ventilateur s'ajustent automatiquement.
- L'indicateur de vitesse du ventilateur s'allume en affichant une vitesse maximale.
- Le climatiseur réfrigère ou chauffe la pièce le plus rapidement possible.
- Au bout de 30 minutes, le climatiseur retourne en mode précédent.
- Vous pouvez sélectionner la fonction Turbo en mode Automatique, Réfrigération ou Chauffage.
   Si vous sélectionnez cette fonction en mode Séchage ou Ventilation, le climatiseur bascule en mode Automatique.

Résultat: Le climatiseur rétablit automatiquement les paramètres précédents.

**4** En ce qui concerne le contrôle de direction du souffle d'air, référez-vous à la page 21.





Panneau de commande



### Sélection de la fonction Économie d'énergie









Sélectionnez la fonction Économie d'énergie si vous souhaitez économiser l'énergie pendant la réfrigération.

La zone de température diminue pour exécuter cette fonction.

1 Si n'ecessaire, appuyez sur le bouton (1) (Marche/Arrêt).

Résultat

- ◆ L'indicateur de fonctionnement de l'unité intérieure s'allume.
- ◆ Le climatiseur démarre en mode dernièrement sélectionné.
- L'unité intérieure émet un bip.
- 2 Appuyez sur le bouton ...

Résultat:

- ◆ L'unité intérieure émet un bip.
- ◆ Le climatiseur démarre en mode Économie d'énergie.
- ◆ Les pales extérieures du climatiseur s'orientent verticalement.
- Pour arrêter le mode Économie d'énergie, appuyez de nouveau sur le bouton <sup>52</sup>/<sub>2</sub>.

Note

Vous pouvez sélectionner le mode Économie d'énergie uniquement en mode Réfrigération.

3 Pour ajuster la température, appuyez sur le bouton jusqu'à ce que la température désirée s'affiche. La température que vous pouvez sélectionner est de 26°C à 30°C.

Note

Si vous voulez sélectionner une température inférieure à  $26^{\circ}$ C, annulez d'abord la fonction d'économie d'énergie.

**4** Pour sélectionner la vitesse du ventilateur, appuyez sur le bouton 👛 jusqu'à ce que la valeur désirée s'affiche.

Note

**5** En ce qui concerne le contrôle de direction du souffle d'air, référez-vous à la page 21.

### Sélection de la fonction Nettoyage Automatique

Sélectionnez la fonction Nettoyage Automatique pour stériliser le climatiseur ou pour supprimer la moisissure. Cette fonction est disponible même lorsque le climatiseur est éteint.

1 Si n'ecessaire, appuyez sur le bouton (1) (Marche/Arrêt).

#### Résultat

- ◆ L'indicateur de fonctionnement de l'unité intérieure s'allume.
- ◆ Le climatiseur démarre en mode dernièrement sélectionné.
- ◆ L'unité intérieure émet un bip.
- 2 Appuyez sur le bouton ...

#### Résulta

- ◆ L'indicateur de l'unité intérieure s'allume et la fonction Nettoyage Automatique est sélectionnée.
- Lorsque vous éteignez le climatiseur, il exécute la fonction Nettoyage Automatique pendant 30 minutes avant de s'éteindre.
- ◆ Si vous appuyez sur le bouton ☐ pendant que le climatiseur est éteint, la climatiseur exécute la fonction Nettoyage Automatique pendant 30 minutes.

Lorsque le climatiseur est mis	Mode	Durée de fonctionnement
Sous tension	Automatique, Réfrigération, Séchage	30 minutes
	Chauffage, Ventilation	15 minutes
Hors tension		30 minutes
00-4-		/ CC

Note

L'indicateur de Nettoyage Automatique s'affiche uniquement sur l'unité intérieure.

3 Appuyez de nouveau sur le bouton si vous voulez arrêter la fonction Nettoyage Automatique avant la fin de la durée fixe de 30 minutes.



Télécommande



Panneau de commande



### Sélection de la fonction Son On/Off



Vous pouvez activer ou désactiver le son du climatiseur depuis la télécommande.

1 Appuyez sur le bouton pour désactiver le son.

Moss A chaque fois que vous appuyez sur le bouton il la fonction Son On/Off est sélectionnée alternativement.

(小) On (小) Off

### Ajustement vertical de la direction du souffle d'air

Vous pouvez ajuster verticalement la direction du souffle d'air. Les pales extérieures du climatiseur s'orientement vers le haut ou vers le bas afin d'optimiser de réfrigération ou de chauffage.

- Appuyez sur le bouton i jusqu'à ce que vous obteniez la direction désirée.
   Résultat: L'orientation verticale des pales est modifiée.
- Pour orienter les pales vers le haut ou vers les bas, appuyez sur le bouton pendant le fonctionnement.
- 3 Pour annuler l'orientation verticale des pales, appuyez de nouveau sur le bouton (5).

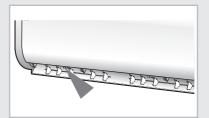
Note	Lorsque vous	Alors les lames
	arrêtez le climatiseur	les pales se ferment complètement.
	le remettez en marche	les pales se remettent sur leur position initiale.



### Ajustement horizontal de la direction du souffle d'air

Vous pouvez ajuster horizontalement la direction du souffle d'air avec les mains. Les petites pales intérieures du climatiseur dirigent l'air vers la direction désirée.

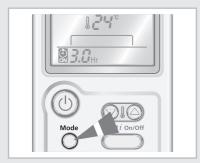
 Ajustez les pales intérieures du climatiseur en les poussant vers la gauche ou vers la droite.



### Minuterie de démarrage









Vous pouvez sélectionner la minuterie de démarrage afin que le climatiseur démarre automatiquement à une heure désignée. Les valeurs sélectionnables sont de 30 minutes à 24 heures.

- Pour régler la minuterie de démarrage, appuyez sur le bouton jusqu'à ce que l'heure désirée s'affiche. Vous pouvez sélectionner une valeur entre 0,5 et 24 heures.
- 2 Appuyez sur le bouton structurel pour confirmer la sélection.

Résultat:

- ◆ Le temps restant s'affiche.
- ◆ L'indicateur de temps arête de clignoter.
- ◆ L'affichage du mode sélectionné et de la température disparaissent au bout de 10 secondes.
- Le climatiseur démarre automatiquement à l'heure désignée et l'indicateur de minuterie de démarrage disparaît.
- Pour une sélection préalable du mode, appuyez sur le bouton jusqu'à ce que le mode désiré s'affiche.

Résultat: Le climatiseur fonctionne en mode sélectionné lors de son démarrage.

### Pour annuler la minuterie de démarrage

Pour annuler la minuterie de démarrage, appuyez sur le bouton sur le bou

Lorsque vous appuyez sur le bouton serier , la minuterie de démarrage et la minuterie d'arrêt s'annulent toutes les deux.

### Minuterie d'arrêt

Vous pouvez sélectionner la minuterie d'arrêt afin que le climatiseur s'éteigne automatiquement à une heure désignée.

Les valeurs sélectionnables sont de 30 minutes à 24 heures.

Pour régler la minuterie d'arrêt, appuyez sur le bouton jusqu'à ce que l'heure désirée s'affiche. Vous pouvez sélectionner une valeur entre 0,5 et 24 heures.



Résultat:

- ◆ Le temps restant s'affiche.
- L'indicateur de temps arête de clignoter.
- Le climatiseur s'éteint automatiquement à l'heure désignée et l'indicateur de minuterie d'arrêt disparaît.

**Example** Si vous voulez que le climatiseur démarre dans 2 heures pour continuer son fonctionnement pendant 2 heures:

- 1. Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que '2,0 Hr' s'affiche.
- 2. Appuyez sur le bouton set Cancel.
- 3. Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que '4,0 Hr' s'affiche.
- 4. Appuyez sur le bouton set Cancel.

Note

Vous pouvez vérifier ou modifier le mode et/ou la température en appuyant sur le bouton ou après le réglage de la minuterie d'arrêt.





### Pour annuler la minuterie d'arrêt

Pour annuler la minuterie d'arrêt, appuyez sur le bouton

Note

Lorsque vous appuyez sur le bouton sercine, la minuterie de démarrage et la minuterie d'arrêt s'annulent toutes les deux.



### Minuterie de veille



Vous pouvez sélectionner la minuterie de veille afin que le climatiseur s'éteigne automatiquement lorsque vous dormez. Le climatiseur arrête fonctionnement 6 heures après le réglage de la minuterie de veille.



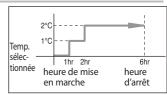
- Résultat: ◆ L'unité intérieure émet un bip.
  - ◆ Le climatiseur sera contrôlé de la façon indiquée dans l'illustration ci-dessous.

Note

Vous pouvez sélectionner la minuterie de veille uniquement en mode Réfrigération ou Chauffage.

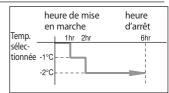
Réfrigération

La température augmente 1°C par heure. Après une augmentation de 2°C, la température est maintenue pendant 4 heures.



Chauffage

La température diminue de 1°C par heure. Après une diminution de 2°C, la température est maintenue pendant 4 heures.



## Pour annuler la minuterie de veille



- ◆ L'unité intérieure émet un bip.
- ◆ L'indicateur ★ ne s'affiche plus.
- Le climatiseur fonctionne normalement.

## Recommandations pour un meilleur fonctionnement

# Veuillez suivre les recommandations suivantes lors de l'utilisation de votre climatiseur:

Sujet	Recommandations
Capacité de chauffage	La pompe à chaleur intégrée dans le climatiseur aspire l'air chaud de l'extérieur pour l'apporter vers l'intérieur. Lorsque la température extérieure baisse, le climatiseur chauffe moins bien. Si vous trouvez que la pièce n'est pas suffisamment chaude, utilisez un appareil de chauffage supplémentaire.
Circulation d'air chaud	Le climatiseur fait circuler l'air chaud pour chauffer votre pièce. Chauffer une pièce entière nécessitant un certain temps, veuillez démarrer le climatiseur à l'avance.
Gelée & Dégivrage	Lorsque vous sélectionnez le mode Chauffage, le givre peut se former sur l'unité intérieure dû à la basse température et à l'humidité élevée. Dans ce cas:
	◆ Le chauffage s'arrête.
	<ul> <li>L'opération de dégivrage se fait automatiquement pendant environ 7 minutes.</li> <li>La vapeur d'eau produite sur l'unité extérieure dans le mode de dégivrage est sans danger.</li> </ul>
	Au bout de 7 minutes, le chauffage redémarre normalement.
intérieure et extérieure	Si les températures intérieure et extérieure sont élevées toutes les deux lorsque vous sélectionnez le mode Chauffage, le ventilateur et le compresseur de l'unité extérieure peuvent s'arrêter de temps en temps. C'est un phénomène normal; Veuillez patienter jusqu'à ce que le climatiseur redémarre.
Echec à l'alimentation	Lorsqu'un échec à l'alimentation survient en cours de fonctionnement du climatiseur, celui-ci s'éteint. Quand le courant revient, le climatiseur redémarre automatiquement.
Mécanisme de protection	Si le climatiseur est démarré tout de suite après son branchement ou son arrêt, il faut 3 minutes pour assurer son fonctionnement normal.

### **Température & Humidité**

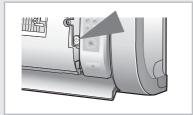
#### En vérifiant les tableaux suivants, vous pouvez utilisez plus efficacement votre climatiseur.

Si le climatiseur est utilisé à	Alors
Haute température	Le climatiseur peut arrêter son fonctionnement en raison protection.
Basse température	Il peut y avoir une fuite d'eau ou des disfonctionnements en cas de gel de l'échangeur.
Humidité élevée	L'eau peut se condenser et s'écouler de la surface de l'unité intérieure en cas de non utilisation prolongée du climatiseur.

Fonction	Température extérieure	Température intérieure	Humidité intérieure
Chauffage	-15°C à 24°C approx.	Inférieure ou égale à 27°C	-
Réfrigération	5°C à 43°C approx.	21°C à 32°C approx.	Inférieure ou égale à 80%
Déshumidification	5°C à 43°C approx.	18°C à 32°C approx.	-

<sup>\*</sup> La température standardisée pour le chauffage est de 7°C. Si la température extérieure descend en dessous de 0°C, la capacité de chauffage peut diminuer en fonction de la température réglée.
Si l'opération refroidissante est utilisée à plus de 32°C(température intérieure), alors il n'est pas refroidi avec la capacité complète.

### Fonctionnement du climatiseur sans télécommande





Vous pouvez contrôler votre climatiseur directement, sans télécommande.

- Ouvrez la grille avant.
- 2 Pour allumer le climatiseur, appuyez sur le bouton situé sur la grille avant de l' unité intérieure.

Résultat:

- ◆ L'indicateur de fonctionnement de l'unité intérieure s'allume.
- ◆ L'unité intérieure émet un bip.
- Le climatiseur démarre en mode approprié selon la température de la pièce. Au cours de son fonctionnement, le climatiseur change automatiquement son mode de fonctionnement entre Réfrigération et Chauffage en fonction de la température actuelle.

Température de la pièce Mode de fonctionnement
Inférieure à 21°C Chauffage
Supérieure à 21°C Réfrigération

Pour éteindre le climatiseur, appuyez de nouveau sur le bouton de On/Off.

Même si vous avez démarré le climatiseur avec le bouton de On/Off, vous pouvez toujours le contrôler avec la télécommande.

### Nettoyage du climatiseur

Afin d'assurer un meilleur fonctionnement de votre climatiseur, vous devez le nettoyer toutes les 2 semaines pour enlever les poussières accumulées sur les filtres à air.

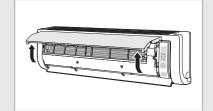
ATTENTION

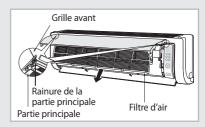
N'oubliez pas d'éteindre l'interrupteur de circuit avant de procéder à un nettoyage du climatiseur.

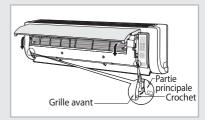
- Ouvrez la grille avant en tirant sur les onglets situés en bas à droite et à gauche de l'unité intérieure.
- 2 Retirez la grille avant en la tirant vers l'avant.
- 3 Prenez l'extrémité du filtre à air situé en bas de la grille avant et retirez-le en le tirant.
- 4 Enlevez toutes les poussières accumulées sur le filtre à air à l'aide d'un aspirateur ou d'une brousse.
- 5 Lorsque le nettoyage est terminé, insérez la partie supérieure du filtre dans sa fente et fixez-le sur cinq onglets de la grille.
- 6 Nettoyez la grille avant avec un chiffon imbibé d'un détergent doux (NE JAMAIS utiliser le benzène, les solvants ou d'autre produits chimiques).
- 7 Réassemblez le filtre à air et la graille avant.

Note

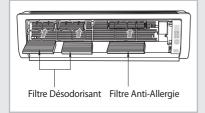
En cas de non utilisation prolongée du climatiseur, faites le fonctionner en mode Ventilation pendant 3 à 4 heures afin de faire sécher l'intérieure du climatiseur.







### Nettoyage du filtre Anti-Allergie et du filtre Désodorisant



Un filtre Anti-Allergie et un filtre Désodorisant se trouvent à l'intérieure de votre climatiseur. Vous devez les nettoyer tous les 3 mois.

- 1 Ouvrez la grille avant supérieure en poussant les onglets situés en bas à droite et à gauche de la grille.
- 2 Retirez le filtre Anti-Allergie et le filtre Désodorisant.
- 3 Lavez les filtres à l'eau propre et faites les sécher à l'ombre.
- 4 Remettez les filtres à leur place.
- **5** Refermez la grille avant.

### **Problèmes et Solutions**

Avant de contacter le centre de service après-vente, exécutez des simples vérifications suivantes. Elles peuvent économiser votre temps et frais d'appel inutile.

<u>Problème</u>	<b>Explication/Solution</b>
Le climatiseur ne fonctionne pas du tout.	<ul> <li>Vérifiez si l'appareil est allumé et faites le fonctionner à nouveau.</li> <li>Vérifiez si le disjoncteur est éteint.</li> <li>Vérifiez si Off Timer est mis.</li> </ul>
La température n'est pas ajustée.	◆ Vérifiez si le mode Fan(Ventilation) est sélectionné.
Le climatiseur ne fonctionne pas dans le mode de réchauffement.	<ul> <li>Vérifiez si le climatiseur est un modèle qui ne supporte que le refroidissement.</li> <li>Vérifiez si la télécommande est un modèle qui ne supporte que le refroidissement.</li> </ul>
	<ul> <li>Vérifiez si la temperature réglée est plus haute(basse) que la température actuelle.</li> <li>Vérifiez si vous avez sélectionné le mode ventilation. Sélectionnez le mode Refroidissement, Chauffage, Auto ou Sec.</li> <li>Vérifiez si le filtre d'air est bloqué par des saletés. Nettoyez le filtre d'air régulièrement.</li> <li>Vérifiez s'il y a une couverture sur l'unité extérieure ou un obstacle. Enlevez la couverture ou l'obstacle.</li> <li>Vérifiez si vous avez installé le climatiseur sous le rayon du soleil direct.</li> <li>Il est possible que la fenêtre ou la porte soit ouverte.</li> <li>Vérifiez si vous avez juste éteint le climatiseur. Cela prend environ trois minutes pour refroidir ou réchauffer la salle.</li> <li>Vérifiez si le serpentin de refrigeration est trop long.</li> </ul>
La vitesse de ventilateur n'est pas ajustée.	<ul> <li>En mode Auto ou Sec, la vitesse de ventilateur est sélectionnée automatiquement.</li> </ul>
La télécommande ne fonctionne pas.	<ul> <li>Vérifiez si la batterie est déchargée. Remplacez la batterie.</li> <li>Vérifiez si le capteur de la télécommande est bloqué.</li> <li>Vérifiez si le climatiseur est placé près d'une forte lumière.</li> </ul>
La télécommande avec fil ne fonctionne pas.	<ul> <li>Vérifiez si test est affiché sur la télécommande avec fil. Si c'est le cas, éteignez le climatiseur et le disjoncteur, puis contactez le centre de service.</li> </ul>
La minuterie n'est pas réglée.	<ul> <li>Vérifiez si vous avez appuyé sur le  ou  bouton après avoir sélectionné l'heure.</li> </ul>
Le climatiseur ne s'éteint pas avec la télécommande avec fil.	<ul> <li>Vérifiez si vous avez mis la télécommande avec fil pour la commande du groupe.</li> </ul>
Une odeur se diffuse dans la salle pendant l'opération	◆ Vérifiez si vous utilisez le climatiseur dans une zone de fumée ou à un endroit où il y a une odeur. Aérez la salle ou sélectionnez le mode Ventilation pour 1 à 2 heures.
L'indicateur de l'unité intérieure clignote.	◆ Appuyez sur le (b) bouton pour allumer le climatiseur à nouveau. Eteignez le disjoncteur et rallumez-le.
Le climatiseur émet un son étrange.	<ul> <li>Il peut y avoir du bruit lorsque l'écoulement du gaz frigorigène change en fonction de l'utilisation du climatiseur.</li> <li>Si vous appuyez sur le  bouton, la pompe de vidange à l'intérieur du climatiseur peut produire du bruit.</li> <li>Si vous appuyez sur le  bouton, vous entendrez peut-être un bruit provenant de la lame de flux d'air détecté par le climatiseur.</li> </ul>
L'eau tombe depuis la partie de raccordement de l'unité extérieure.	◆ L'eau peut se former à cause de la différence de la température.



### **Contact SAMSUNG WORLD WIDE**

If you have any comments or questions regarding a Samsung product, contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Customer Care Center 🖀	Web Site
BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
CZECH REPUBLIC	844 000 844 Distributor pro Českou republiku: Samsung Zrt., česka organizační složka Vyskočilova 4, 14000 Praha 4	www.samsung.com/cz
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
FRANCE	3260 SAMSUNG 08 25 08 65 65 (€0,15/min)	www.samsung.com/fr
GERMANY	01805 - 121213 ( <b>€</b> 0,14/min)	www.samsung.de
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/hu
ITALIA	800 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/it
LUXEMBURG	0032 (0)2 201 24 18	www.samsung.lu
NETHERLANDS	0900 20 200 88 (€0,10/min)	www.samsung.com/nl
NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
POLAND	0 801 801 881	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	80 8 200 128	www.samsung.com/pt
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726786)	www.samsung.com/sk
SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com/es
SWEDEN	0771-400 200	www.samsung.com/se
U.K	0870 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
REPUBLIC OF IRELAND	0818 717 100	www.samsung.com/uk
SWITZERLAND	0800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ch

<sup>©</sup> Samsung Electronics Co., Ltd. All Rights Reserved.